

Naviglio Piccolo

Giovedì 17 Gennaio - ore 21.00

Ballate popolari italiane

incontro con

Tito Saffioti

Giordano Dall'Armellina



Gabriele Bella - Sagra in Campo San Luca

Naviglio Piccolo - Viale Monza 140 (M1 Gorla - Turro)

Quote di partecipazione ad ogni incontro:

Normale	€ 2,00.
Soci di Naviglio Piccolo	€ 1,00.
Per chi si associa al momento	gratuita

Quota associativa a Naviglio Piccolo € 15,00

Informazioni: www.navigliopiccolo.it email naviglio.piccolo@navigliopiccolo.it



Si ringrazia:

Cooperativa Sociale
CIRCOLO FAMILIARE DI UNITÀ PROLETARIA
VIALE MONZA, 140 - TEL. 02 2574683 - 20127 MILANO

Naviglio Piccolo

Giovedì 17 Gennaio - ore 21.00

Ballate popolari italiane

incontro con

Tito Saffioti

Giordano Dall'Armellina

Il termine "ballata" nasce verso la metà del Duecento per indicare un tipo di canzone a ballo, la cui origine è popolare, ma che godrà anche di molta fortuna in ambito letterario per alcuni secoli. In campo folklorico è stato usato fino a pochi decenni fa soprattutto dagli studiosi di lingua inglese (ballad). In questa lingua, nella quale era stato importato dall'Italia, era usato per indicare un canto popolare di gran successo. Noi oggi lo usiamo per indicare quelle che un tempo si chiamavano "canzoni epico-liriche", cioè testi popolari narrativi.

Tito Saffioti ha raccolto in un volume (**Ballate popolari italiane**, appunto) 85 canti provenienti da ogni regione d'Italia, riportati nei dialetti originali, in traduzione italiana e accompagnati da note storiche, leggendarie e filologiche. Un'ampia bibliografia corredo il testo, nel quale sono inserite anche un buon numero di trascrizioni musicali.

Usando questo testo come traccia, si esplorerà questo mondo che molti ritengono in via di estinzione, emarginato dai media e dalla musica "industriale" e globale che ci assale ormai da ogni parte.

Giordano Dall'Armellina, che ha registrato i canti del volume citato, eseguirà alcuni di questi dal vivo.

Naviglio Piccolo - Viale Monza 140 (M1 Gorla - Turro)

Quote di partecipazione ad ogni incontro:

Normale	€ 2,00
Soci di Naviglio Piccolo	€ 1,00
Per chi si associa al momento	gratuita
Quota associativa a Naviglio Piccolo	€ 15,00

Informazioni: www.navigliopiccolo.it email naviglio.piccolo@navigliopiccolo.it



Si ringrazia:

Cooperativa Sociale
CIRCOLO FAMILIARE DI UNITA' PROLETARIA
VIALE MONZA, 140 - TEL. 02 2574683 - 20127 MILANO